



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

RTRMAX®

ПОТОПЯЩА ПОМПА ЗА МРЪСНА И ЧИСТА ВОДА



Тази инструкция е издадена от производителя: NINGBO RHOFA INTERNATIONAL TRADE CO LTD., 16th Floor, 1608 room, Huihe Building #155 Zhong Gong Miao Street, Bao Quan Road, Yinzhou District, NINGBO, CHINA

Вносител за България: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERLY
garden equipment

MMS
МОДУЛНИ НАПРЕТНИ СИСТЕМИ

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com



СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



МОДЕЛ: TM131/RTM839

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

TM131/RTM839

- Мощност: 900 W
- Дебит: 14000 л/ч
- Максимален напор: 8,5 м
- Напрежение: 230 V/50 Hz
- Макс. дълбочина на потапяне: 10 м
- Макс. диаметър на частиците: 35 мм
- Макс. температура на водата: 35°C
- Дължина на кабела: 10 м
- Присъединителен размер на маркуча: 3/4"-1 1/4"
- Тегло: 5,7 кг



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ЕЛЕМЕНТИ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

- ПОПЛАВЪК
- ДРЪЖКА ЗА НОСЕНЕ
- ВСМУКАТЕЛНА ОСНОВА
- МЯСТО ЗА ЗАСТОПОРЯВАНЕ НА КАБЕЛА
- СВЪРЗВАНЕ С МАРКУЧ

ОБЛАСТИ НА ИЗПОЛЗВАНЕ

Потопямата помпа е предназначена за изсмукване на вода от кладенци и ниско място. Потопямите помпи се използват предимно за отводняване след наводнение, източване на контейнери, пренос на вода в къщи, градинарски работи, селскостопански работи.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Уверете се, че връзката за заземяване на потопяема помпа е пълна и правилна
2. Дръжте захранващите връзки далеч от вода.
3. Превключвателят за безопасност на прекъсвача трябва да бъде настроен в съответствие със стандартите и да работи правилно.
4. Инсталирайте захранващите връзки на далече от наводнения и опасни ситуации
5. Не използвайте тази потопяема помпа за изсмукване на вода с температура по-висока от 35 °C.
6. Този инструмент не е подходящ за изсмукване на други течности и химически материали.
7. НЕ пускайте тази помпа, когато във водата има хора.
8. Тази помпа е предназначена за работа в продължение на 40 минути на дълбочина 1,2 м.

МОНТАЖ

Потопямата помпа се монтира в неподвижно положение с фиксиран тръбопровод или гъвкав маркуч.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Потопямите помпи за чиста вода не трябва да се монтират или преместват от захранващ кабел, тръба или маркуч.

Вашата потопяема помпа за чиста вода трябва да бъде окачена от частта на дръжката или поставена върху нейната основа.

За редовна работа основната част трябва да бъде чиста от мръсотия и кал. Ако индикаторът за вода намалява лесно, причината може да е суха кал в шахтата. Калта във вала причинява блокиране на работата на помпата.

ЗАБЕЛЕЖКА: За редовна работа размерът на вала на помпата трябва да бъде 40x40x50cm.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



СВЪРЗВАНЕ НА ЗАХРАНВАНЕ

Вашата потопяема помпа за чиста вода може да бъде свързана към всеки удароустойчив щепсел, който е инсталиран съгласно разпоредбите.

НЕ: Ако главният кабел или щепселът претърпи някаква повреда от външно въздействие, кабелът трябва да бъде сменен от професионален електротехник или вашия агент.

ВНИМАНИЕ ПРАВИЛА ЗА ПРАВИЛНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

- Потопяемата помпа трябва да бъде монтирана в неподвижно положение с фиксиран тръбопровод или гъвкав маркуч.
- Щепселът трябва да има захранващо напрежение 220/230V-50 HZ.
- Уверете се, че електрическата връзка е пълна и правилна.
- Уверете се, че електрическата връзка и източникът на захранване са далеч от вода и източникът на захранване трябва да бъде защитен от влага.
- Уверете се, че помпата не работи на сухо.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

- Ако частиците мръсотия са заседнали в помпата, тя може да бъде демонтирана по същия начин, както по-долу:
- Изключете щепсела и извадете турбината от капака на помпата.
- Почистете витлата с чиста вода (не позиционирайте витлата и частта на турбината с главата надолу. Не позиционирайте витлото върху помпата.)
- Монтирайте помпата според реда, обратен на демонтажа.
- Ако машината се повреди въпреки положените грижи при производството и тестването, ремонтът трябва да се извърши от оторизиран сервиз за обслужване на клиенти за електрически инструменти RTRMAX.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com



тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният производител NINGBO RHOFA INTERNATIONAL TRADE CO LTD., с адрес: 16th Floor, 1608 room, Huihe Building #155 Zhong Gong Miao Street, Bao Quan Road, Yinzhou District, НИНГБО, КИТАЙ

Декларирам на своя собствена отговорност, че продуктът:

Име: Помпа

Търговска марка: RTR MAX

Модел: **TM131/RTM839 10м 230V 50Hz 900W 14000 l/h**

е произведен в съответствие със следните:

СТАНДАРТИ:

EN 62841-1:2015

EN IEC 60335-2-41:2021/A11:2022

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

Според:

Директива 2014/35/ЕЕС

Директива 2014/30/ЕС

При промени в конструкцията, комплекцията, нарушаване на правилата и условията за употреба, използване и промени в предназначението на продукта, извършени без съгласуване с нас, настоящата декларация става невалидна.

Декларатор:

Нингбо
2024

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERCULES

MMS

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69

ГАРАНЦИОННА КАРТА

Гаранционни условия

Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционна карта попълнена правилно в момента на закупуване на машината и задължително фискален бон или копие от фактурата. Гаранционната карта трябва да съдържа модел, серийен номер, име, подпис и печат на търговеца, продаващ машината, подпис от страна на клиента, че е запознат с гаранционните условия и датата на покупката.

Гаранцията е валидна в рамките на указания в гаранционната карта срок и започва да тече от датата на покупката. При продажба на лизинг, гаранционният срок започва да тече от момента на получаване на стоката. В гаранционен срок обслужването се извършва само в посочените в гаранционната карта оторизирани сервиси срещу нейното предоставяне в оригинал.

Гаранцията се отнася за дефекти, възникнали в процеса на нормална експлоатация през гаранционния период, поради човешка грешка в процеса на изработка или некачествени материали или компоненти. Всички такива дефекти се отстраняват безплатно, след като уреда се достави в упълномощения сервис.

В случай на нужда от замяна на част, възли и детайли при ремонт, дефектните такива стават собственост на сервиса и се вземат от сервисния работник за отчетност.

Желателно е, изделието да се достави в упълномощения сервис в оригиналната опаковка, в противен случай сервиса не носи отговорност за косметичните повреди, настъпили по време на престоя и в сервиса.

Гаранционният срок не тече по време на престоя на уреда в сервиса.

Вносителя и сервиса не могат да бъдат отговорни за пропуснати ползи и последвали загуби вследствие на дефект на стоката и престоя в сервиса.

При потретен еднотипен дефект, за уреда се изготвя експертна оценка от оторизиран сервис. При възникване на спорни ситуации между клиент и сервис на територията на Р. България се подписва протокол за съгласие за експертна оценка от независима акредитирана лаборатория. Становището на експерта е окончателно. Винаги страна възстановява причинените щети нов уред, заплаща разходите за експертиза, всички разходи за доставяне на уреда до и от сервиса.

ВНИМАНИЕ! Подправени, неправилни или непълно попълнени гаранционни карти са НЕВАЛИДНИ

Ремонтът се извършва за сметка на купувача когато:

1. Купувачът не представи: оригинална гаранционна карта с касов бон или копие на фактурата доказващи закупуването на уреда на територията на Р. България и инструкция за експлоатация.
2. Не са попълнени всички данни в гаранционната карта.
3. Несъответствие между данните за експлоатацията карта и тези от етикета на уреда и при липса или повреден етикет.
4. Не са спазени инструкциите за експлоатация, описани в упуъването.
5. Когато се установят нарушения във външното състояние на уреда:
 - 5.1 Отварянето му от клиента или от неупълномощен сервис по какъвто и да е повод, което се смята за извършено при липса на протокол за гаранционен ремонт, води до отпадане на гаранцията.
 - 5.2 Външни увреждания по корпуса причинени от удар, натиск, абразивна или химическа разяждаща среда и висока температура.
 - 5.3 Прекъсване или подмяна на ел. кабел и механична повреда на щепсела.
 - 5.4 Сутпени, заклени или изкривени в следствие на удар или извън режимно натоварване на външни части.
 - 5.5 Силно замърсяване, включително замърсяване на вентилационните отвори причинено от небрежно отношение и не полагани грижи за уреда.
 - 5.6 Ръжда несприща за нов (гаранционен) уред, показваща липса на грижа за правилно съхранение и експлоатация.
 - 5.7 Повреди от напосен прах.
 - 5.8 Повреди причинени от претоварване в резултат на използване на неподходящи или несъответстващи консумативи и пропорции на горивни смеси.
 - 6. Когато се установят вътрешни дефекти на уреда:
 - 6.1 Повреда причинена от претоварване или нарушена вентилация.
 - 6.2 Повреда изразяваща се в пробив или в следствие на стопяване на изолация.
 - 6.3 Изгаряне в следствие на прекомерна употреба.
 - 6.4 Вътрешни увреждания, причинени от удар, натиск или извън режимно натоварване.
 - 7. Изчерпан мотото ресурс (когато е посочен такъв в упуъването) не се счита за фабричен дефект.
 - 8. Когато в гаранционен срок се подменят бързо износващи се части.

При несъответствие на потребителската стока в договора за продажба, потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяна с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обещание е непропорционален в сравнение с другия.

Потребителят може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване на цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предаване на рекламацията от потребителя.

Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

За Ваше улеснение фирмата предлага резервни части за извън гаранционно обслужване. Запитване може да направите на сайта на сервиса.

Гаранционен срок:

дата на продажба:

модел:

Сериен №:

Подпис и печат

на продавача:

Подпис на купувача:

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба.

Гаранционни срокове:

- Електринструменти и бензинови машини закупени от юридически лица 12 месеца
- Електроинструменти и бензинови машини закупени от физически лица 24 или 36 месеца
- Акумулаторни батерии към окомплектовката на машини..... 6 месеца
- Зарядни устройства в окомплектовката на машините, високочестотни инструменти, промишлени акумулаторни винтоверти и пневматични инструменти..... 12 месеца

За поръчка на резервни части:



Информирайте се за оторизирани сервиси от продавача на уреда.
Телефон на продавача:



и много други!

Резервни части на всички предлагани от нас машини може да закупите от нашите оторизирани сервиси, към които може да се обърнете за съдействие.



ВАЛЕРИЙ
С&М ГРУП АД
valerii.com

София 1517,
бул. Ботевградско шосе 44

СОФИЯ

ЦЕНТРАЛЕН СЕРВИЗ

кв. Военна рампа, бул. Илиянци 46
02 / 942 34 71; 02 / 942 34 69

СЕРВИЗИ В СТРАНАТА

с. ТРУД / ПЛОВДИВ

с. Труд, ул. Строевско шосе 3
0876 482 376; 0886 863 109

ВАРНА

бул. Атанас Москов 13
052 / 55 38 00; 0888 803 327

Складови бази: София, кв. Военна рампа, бул. Илиянци 46
Плевен, ул. Вит 15
Пловдив, с. Труд, Строевско шосе № 3
Варна, кв. "Владиславово", бул. "Атанас Москов" № 13

Тел.: 02 / 942 34 00
Тел.: 064 / 800 231
Тел.: 032 / 953 666
Тел.: 052 / 553 800

На гаранционно обслужване не подлежат всички аксесоари и консумативи, както и такива, които нямат етикет със серийен номер като: кабели, приспособления за носене, предпазители, маркуци, вентили, гъвкави връзки, накрайници, батерии, зарядни устройства, придавки и адаптери, шини, вериги, шуспи, стартери, ръкохватки за командване на машината за бензинови машини, четки, лагери, патронници, задържащи ремъци, масло, грес, семеринги, бутала, водачи, тампони, винтове, гайки, болтове, механични нарязвания вследствие на удари и работа на сухо, стопнени електрически предпазители и защити.

Безплатно гаранционно обслужване може да бъде отказано и в следните случаи:

1. Токowi удари или неизправност в токовата мрежа, пожар, наводнение, природни бедствия или други форсмажорни обстоятелства, които са извън контрола на вносителя или производителя.

2. При ползване на стоката не по предназначение, както и използването на хоби уреди за каквито и да са комерсиални цели (Различни от „Домашна употреба“), напр. Професионални цели, отдаване под наем и др. подобни.

3. При неправилно съхранение, монтаж и експлоатация, посочени в ръководството на изделието.

4. В случаи на попадане на външни тела и обекти от какъвто и да е характер като: камъчета, пясък, насекоми и др. подобни.

5. Повреди вследствие сътресения, удар, ел. или механично претоварване, получени от небрежно отношение или транспортиране.

6. Продължително претоварване, нарушена вентилация, несмазани движещи компоненти, разбити резбови съединения, счупен ел. ключ, счупен или изкривен шпиндел.

7. Повреда на ротор и статор, причинена от претоварване, изразяваща се в залепване на ротора и статора, вследствие на стопяване на изолациите или стопяване на четкодържателите, причинено от прекомерно и продължително претоварване. Както и повреда от претоварване, изразяваща се в равномерно оцветяване на колектора.

8. Непазване на придружаващите инструкции за експлоатация.

Централният сервис си запазва правото в отделни случаи или за отделни класове изделия да избира мястото на ремонт на съответния артикул.

Никой търговец няма право по какъвто и да е повод да изменя условията на гаранцията.

Тази гаранция е допълнение и не ограничава правата на потребителя по българското законодателство.

Рекламациите за стоки, закупени след 01.01.2022 се продавяват по реда на Раздел III от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки

Чл. 39.

(1) Търговската гаранция обвързва този, който я предоставя, съобразно условията, посочени в заявлението за предоставяне на търговска гаранция или в свързаната с него реклама, налична преди или по време на сключаване на договора.

(2) Когато производител предоставя на потребителя търговска гаранция за трайност на някои стоки за определен период от време, производителът отговаря пряко пред потребителя през целия срок на търговската гаранция за трайност на стоките, по отношение на ремонта или замената на стоките, съгласно чл. 34. Производителът може да предостави на потребителя по-благоприятни условия в заявлението за предоставяне на търговска гаранция за трайност.

(3) Когато условията, посочени в заявлението за предоставяне на търговска гаранция, са по-малко благоприятни за потребителя в сравнение с тези в свързаната с него реклама, търговската гаранция е задължителна за лицето, което я предоставя, съгласно условията, предвидени в рекламата относно търговската гаранция, с изключение на случаите, когато преди сключаването на договора рекламата за търговската гаранция е била коригирана по същия начин като този, по който е била направена, или по подобен начин.

Чл. 40.

(1) Заявлението за предоставяне на търговска гаранция се предоставя на потребителя на траен носител най-късно при доставянето на стоките.

(2) Заявлението за предоставяне на търговска гаранция включва следната информация:

1. ясно посочване, че при несъответствие на стоките потребителят има правни средства за защита срещу продавача, които не са свързани с разходи за него, и че търговската гаранция не засяга тези средства за защита на потребителя;

2. името и адреса на лицето, предоставящо търговската гаранция;

3. процедурата, която потребителят трябва да спазва, за да получи изпълнението на търговската гаранция;

4. посочване на стоките, за които се прилага търговската гаранция, и

5. условията на търговската гаранция.

(3) Информацията по ал. 2 трябва да бъде ясна, разбираема и лесна за четене. Информацията задължително се предоставя на български език.

(4) Непазването на някои от изискванията на ал. 2 и 3 не засяга обвързващия характер на търговската гаранция за лицето, предоставило гаранцията, и потребителят може да се позове на нея и да претендира за изпълнение на посоченото в заявлението за предоставяне на търговска гаранция.

Гаранционна карта

СЕРВИЗЕН ОТРЪЗЪК

Сервиз	Описание на дефекта:	Вид на ремонта:	Описание на дефекта:	Вид на ремонта:
Дата на приемане	Дата на приемане	Дата на приемане	Дата на приемане	Дата на приемане
Сервиз	Описание на дефекта:	Вид на ремонта:	Описание на дефекта:	Вид на ремонта:
Дата на приемане	Дата на приемане	Дата на приемане	Дата на приемане	Дата на приемане
Сервиз	Описание на дефекта:	Вид на ремонта:	Описание на дефекта:	Вид на ремонта:
Дата на приемане	Дата на приемане	Дата на приемане	Дата на приемане	Дата на приемане
Сервиз	Описание на дефекта:	Вид на ремонта:	Описание на дефекта:	Вид на ремонта:
Дата на приемане	Дата на приемане	Дата на приемане	Дата на приемане	Дата на приемане